

EN p. 2 - 25

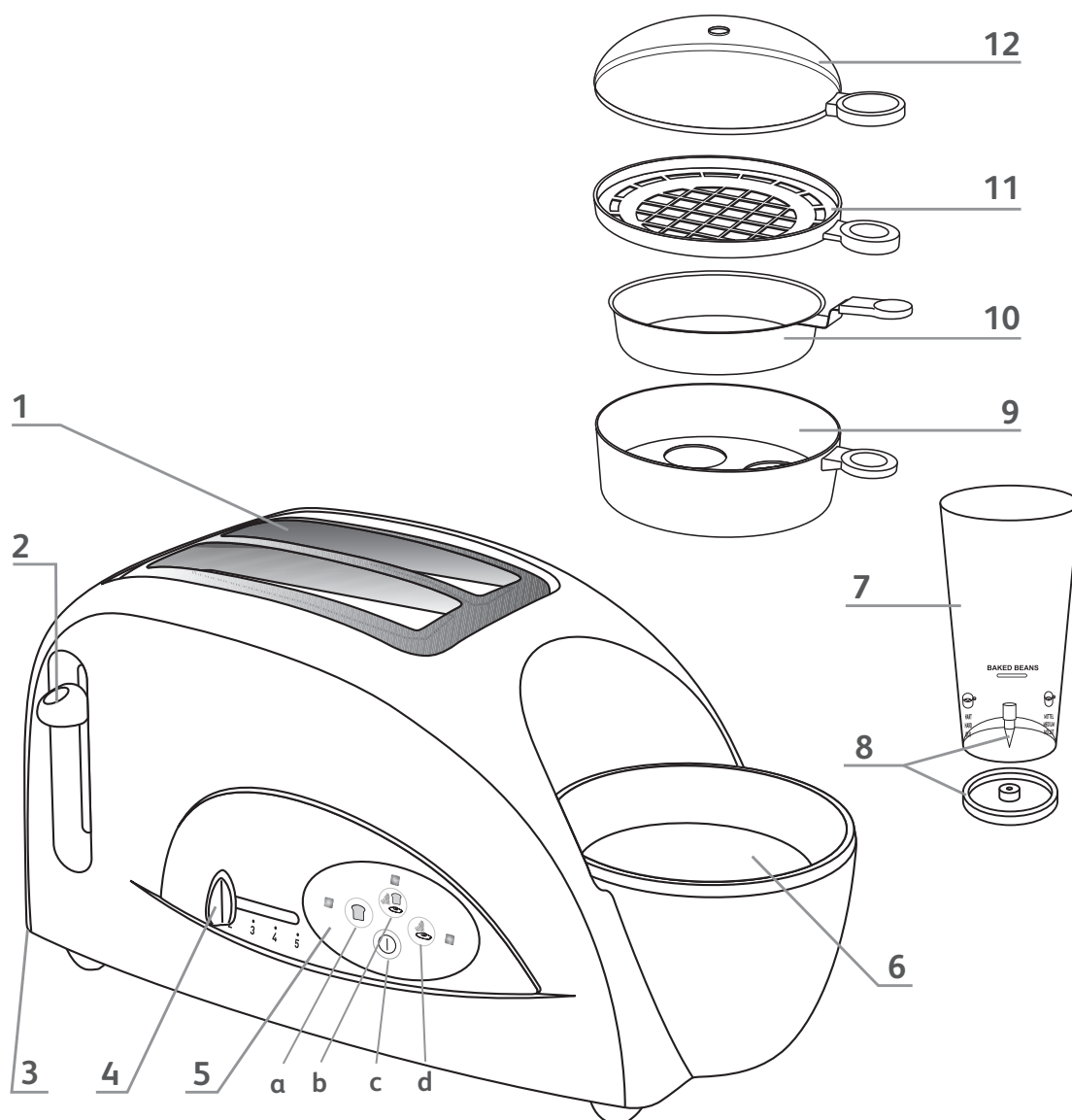
Tefal[®]

TOAST N' BEAN

EN



www.tefal.com



Description

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Slots for bread 2. Carriage control lever 3. Crumb tray 4. Toasting level control 5. Control panel <ol style="list-style-type: none"> a. Toast button b. Toast, baked beans, eggs button c. All functions cancel button d. Baked beans and eggs button | <ol style="list-style-type: none"> 6. Water-heating bowl 7. Measuring beaker 8. Egg piercing spike with protection cap (caution - sharp) 9. Egg holder 10. Baked beans and egg pan 11. Steam accessory 12. Transparent cover |
|--|---|

Safety instructions

Important safeguards

- ⚠ **This appliance is not intended to be operated using an external timer or separate remote control system.**
- ⚠ **For your safety, this appliance conforms with applicable standards and regulations (Directives on low voltage, electromagnetic compatibility, materials in contact with foodstuffs, environment, etc.)**
- Check that the electricity supply voltage corresponds to the voltage indicated on the appliance (ac current only).
- Given the many standards in effect, if this toaster is used in a country other than the country where it was purchased, have it checked by an approved service centre (see enclosed after sales service information).
- Check that the electricity installation is sufficient to supply the power required by this appliance.
- Always plug the toaster into an earthed socket.
- Use extension leads which are in good condition, with an earthed connection, and with a minimum rating of 10A.

To prevent any accidents

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed:

DO:

- Carefully read and follow all the instructions for use.
- ⚠ **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.**
- The toaster must always be used in the upright position, never on its side or tilted forwards or backwards.
- ⚠ **Before each use make sure that the crumb tray is fitted correctly.**
- Regularly remove crumbs from the crumb tray.
- The bread control lever must be in the "Up" position before plugging in or unplugging the appliance.
- Unplug the appliance if it shows any working abnormalities.
- Unplug from the power socket when not in use during and before cleaning. Allow to cool down before cleaning or storing.
- To unplug remove the plug from the wall socket (when the toasting cycle is finished).
- If the bread jams in the slots after toasting and the elements do not switch off, unplug immediately and wait for the appliance to cool before attempting to remove the bread.
- Bread can burn; Therefore do not use this appliance near any flammable materials such as curtains, under shelving or under wall cupboards.
- Use on a flat, stable heat-resistant work surface, away from any contact with water and never use underneath a built in kitchen alcove.
- After steam-cooking, the plastic water-heating tank is very hot. Wear oven gloves when removing food (eggs, meat...) and be careful to avoid being scalded by steam rising directly towards face and hands.

DO NOT:

- Do not let the toaster operate unattended, particularly when toasting for the first time or when settings have been changed.
- Do not store the cord or the plug between the slots in the appliance.
- Do not unplug the appliance by pulling on the cord.
- Do not move or carry the appliance during use.
- ⚠ **Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.**
- Do not leave the appliance within the reach of children.
- Do not use outdoors. Avoid excessively humid environments.
- Do not use the appliance for any other use other than that for which it was designed.
- Do not touch the metal parts or hot surfaces of the appliance when it is working.

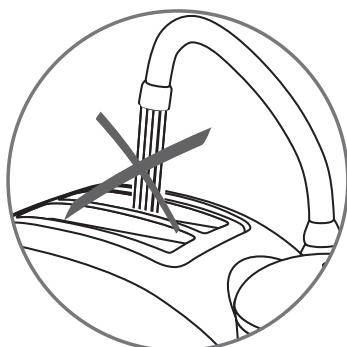
- Oversized foods, metal foil packages, or utensils (spoon, knife, etc.) must not be inserted into a toaster as they may cause an electric shock or fire.
 - Do not use accessory attachments that are not recommended by the manufacturer as this may be dangerous.
 - To protect yourself against an electrical shock do not immerse the cord, plugs, or appliance in water or other liquids.
 - ⚠ **Do not place any sugar coated type of bread in the toaster or anything that may mix or drop into the toaster, do not toast small pieces of bread or croutons as this may cause damage to the toaster or risk a fire.**
 - ⚠ **Do not try to toast very thick slices of bread that could become stuck in the toasting slots.**
 - Do not use this appliance if:
 - it has a damaged cord.
 - the appliance has been dropped and has visible damage or does not operate properly.
 In any of these instances, the appliance must be sent to an approved service centre to avoid any risk of danger. Refer to the guarantee enclosed.
 - If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid a hazard.
 - Do not let the cord hang over the edge of the worktop or come into contact with hot surfaces.
 - Do not place on or near a gas burner, electric ring/hob, or near a heated oven.
 - Do not cover this appliance while in use.
 - ⚠ **The bread may burn, therefore do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains (shelving, cupboards...).**
 - Do not put paper towels, cardboard or plastic in, on or under the toaster.
 - ⚠ **If flames were to arise from parts of the toaster, never attempt to extinguish them with water. Unplug the appliance and smother the flames with a damp cloth.**
 - Do not attempt to dislodge food once the toasting cycle is engaged.
 - Do not use this appliance as a source of heating or drying.
 - Do not use the toaster for cooking, grilling or defrosting frozen food other than bread products.
 - Do not use the appliance to toast bread and warm croissants (or similar products) at the same time (depending on model).
 - Do not use any abrasive cleaning agents (no soda-based scouring products, no scouring pads...), no metallic utensils, metal scouring pads etc.
 - For appliances with a metallic finish: Do not use any cleaning products designed for metals: use a soft cloth with a window or glass cleaner.
 - Do not cook food (eggs, meat...) without water, as this could damage the heating elements.
 - Only warm PRE-COOKED food and meat such as pre-cooked mushrooms, pre-cooked bacon, pre-cooked sausages and pre-cooked ham.
 - Caution : Avoid injuries from the egg piercer
 - Keep your face well away from the appliance while the eggs are cooking or when you open the cover, as hot steam is emitted.
- Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.
- This appliance is designed for domestic use only.
- It is not intended to be used in following applications, and the guarantee will not apply for:
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

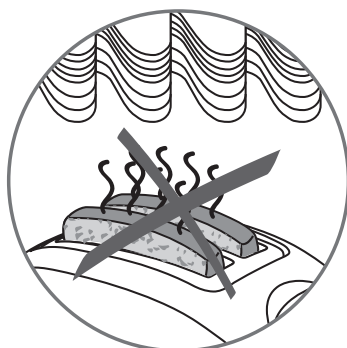


Environment protection first !

- ① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
 - ➡ Leave it at a local civic waste collection point.
- If you have any product problems or queries, please contact our Customer Relations Team first for expert help and advice:
- 0845 602 1454 - UK
(01) 677 4003 - Ireland
- or consult our website - www.tefal.co.uk

DO NOT

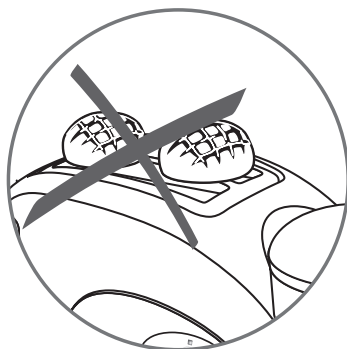
- Never immerse the toaster in water or place it under running water.



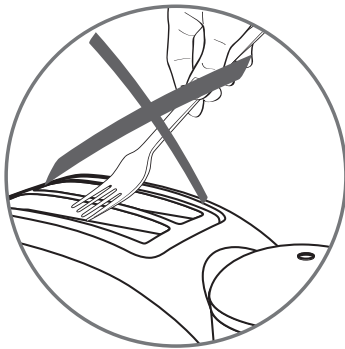
- Do not operate the appliance close to or under inflammable materials like curtains or shelves.



- Do not put the appliance in the dishwasher.



- Do not cover the slots of the toaster when in use.



- Never introduce objects into the appliance.

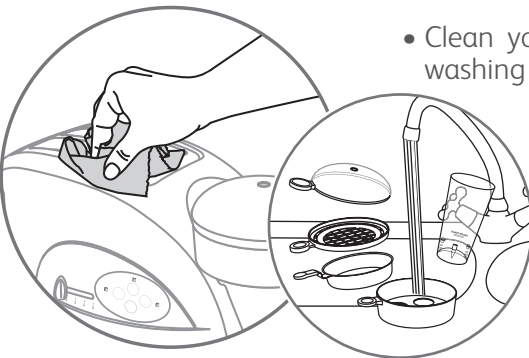


- Do not place the lid or any other parts on top of the toaster.

Before using your appliance for the first time



- Unpack your appliance and remove all labels, carefully read the directions for use before using the appliance for the first time.

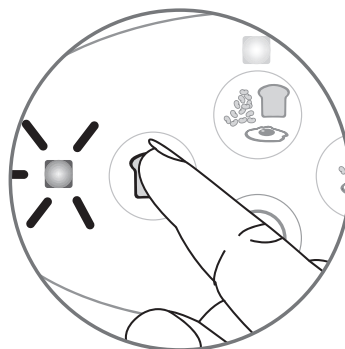
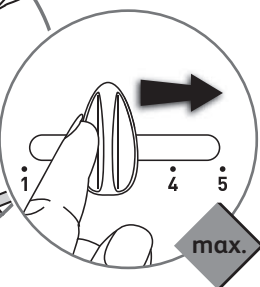


- Clean your appliance and all the items with water and washing up liquid.

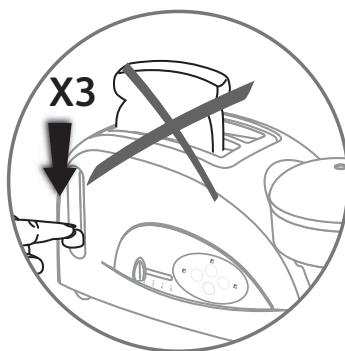
Toaster (before first use)



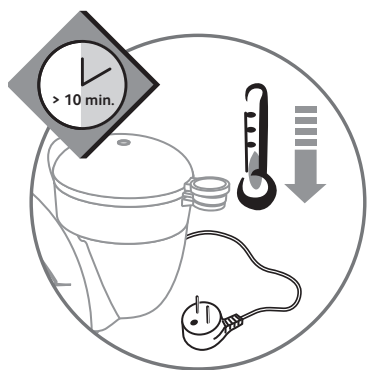
- Plug in the appliance.
Select maximum toasting level.



- Press on , the light flashes.

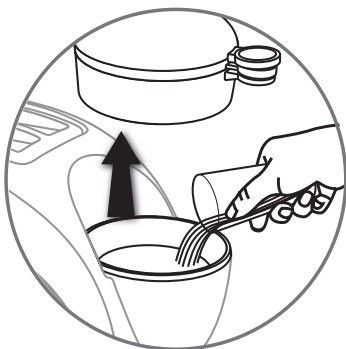


- Operate the toaster part 3 times in succession, without inserting any bread. Lower the carriage lever until it clicks in place. The light remains on constantly and the cycle begins.

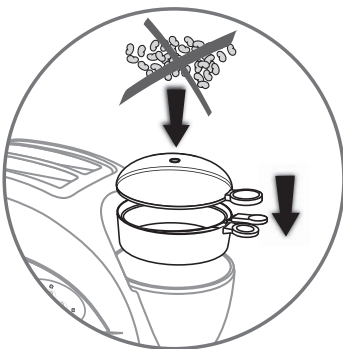


- Once the cycles have finished, let the appliance cool down.

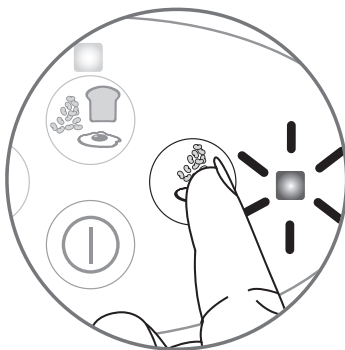
Baked beans/egg part (before first use)



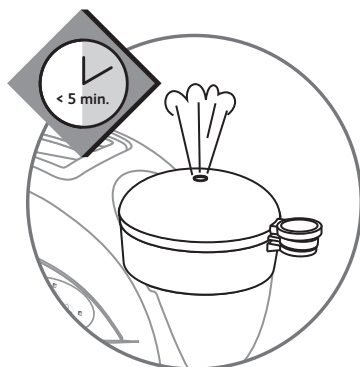
- Fill the measuring beaker (medium level 1) with cold water and pour it into the water heating tank.



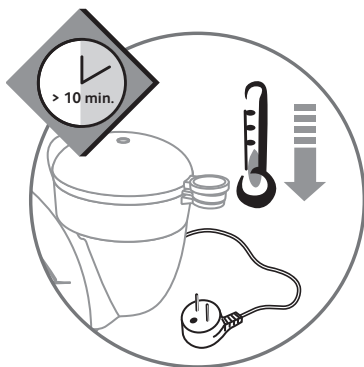
- Install all elements without adding the baked beans or the eggs. Plug in the appliance.



- Press on  and run the appliance empty.



- The appliance will stop as soon as there is no more water in the heating tank.



- Then let the appliance cool down.



When used for the first time a slight odour may be given off. This is quite normal.

Use

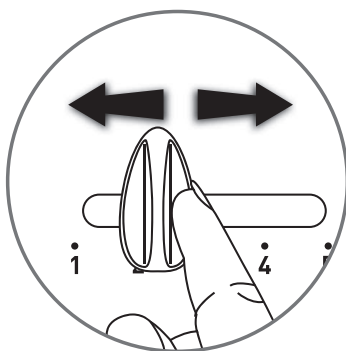
Cooking different food at the same time

FUNCTIONS	Toast	Baked beans	Hard-boiled eggs	Poached eggs	Heating up meat
Toast		✓	✓	✓	✓
Baked beans	✓				✓
Hard-boiled eggs	✓				
Poached eggs	✓				✓
Heating up meat	✓	✓		✓	

Toasting bread



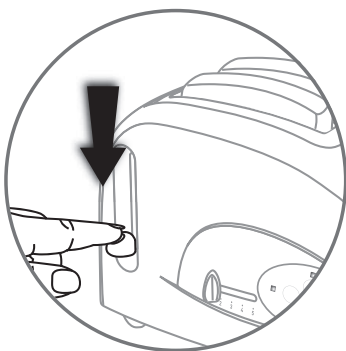
- Insert the bread into the slots. Check that the crumb tray is properly in place. Plug in the appliance.



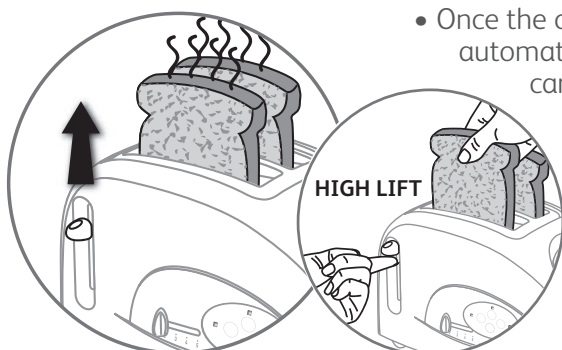
- Set the toasting level to your taste. From 1 lightly browned to 5 well browned.



- Press on  , The light flashes.



- Lower the carriage lever until it clicks in place. The light will remain on and toasting will start.




- Once the cycle is finished, the carriage will rise automatically and the light will go off. Raise the carriage lever to remove the toast more easily.

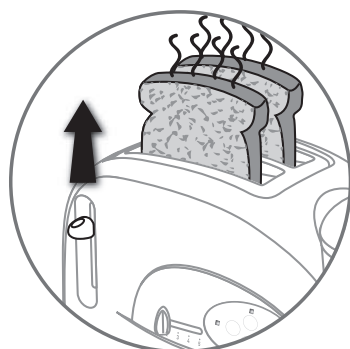


Do not toast bread that has been buttered prior to toasting.

Stop / eject







- Press the  key at any time to stop any of the cooking functions selected.





- The bread and the carriage will rise automatically and the light will go off.

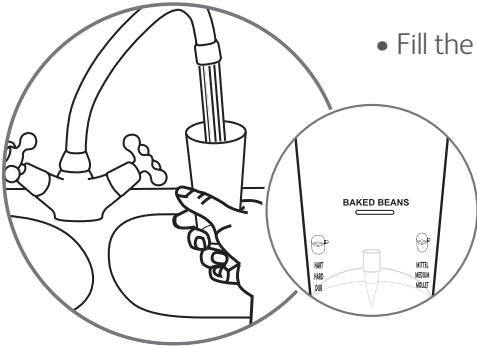
Warming baked beans

A) Cooking table for baked beans to be warmed

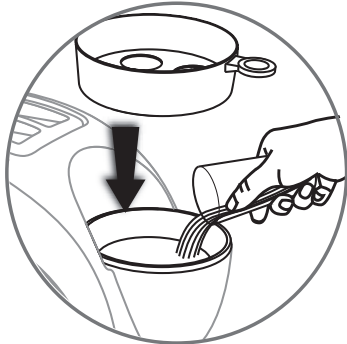
 (accessories needed to warm baked beans)	Types of baked beans	Cooking method	Baked beans quantity	Water level
		Reheat	Up to 200 g (maximum net weight of baked beans)	BAKED BEANS 

-  The result of warming may vary according to the type of baked beans used. After a few tests, you will know the best way to proceed according to your taste and the type of baked beans temperature you wish to obtain.
-  We recommend stirring your beans after the warming phase.

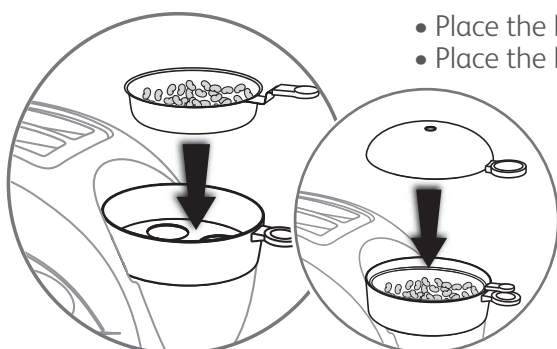
A1) To warm baked beans either straight from the tin or from the fridge



- Fill the measuring beaker to the level marked baked beans.
- You can adjust the amount of cold water according to your taste.



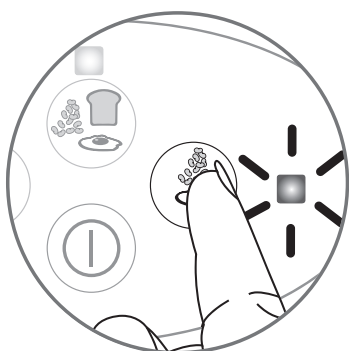
- Pour water from the measuring beaker into the water heating tank and fit the egg accessory.





- Place the baked beans tray on the egg accessory.
- Place the baked beans in the pan accessory. Fit the cover.



- Plug in the appliance.



- Press on , the light flashes.
- Cooking will start.
- The baked beans are ready when there is no more water in the water-heating tank. The appliance will stop automatically.
- Stir the beans before serving. If you wish to warm the beans a little more, add more cold water into the water heating tank, wait a few seconds and press the  button.




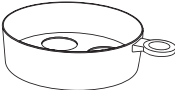



- You can stop the heating at any moment by pressing the  button.



Hot steam will escape out when opening the lid. Do not put your hands and face over the appliance.

Cooking eggs

A) Cooking table for hard-boiled eggs, boiled eggs and soft-boiled eggs

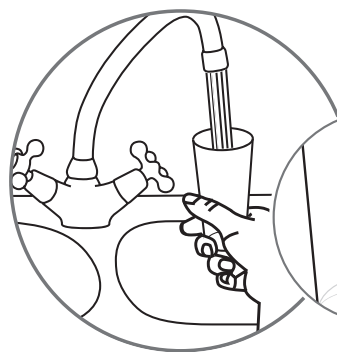
 (accessories needed to cook eggs)	Preparation	Cooking method	Number of eggs	Water level
	Hard-boiled	HARD	1 2 3 4	 HART HARD DUR
	Boiled	MEDIUM	1 2 3 4	 MITTEL MEDIUM MOLLET
	Soft -boiled	SOFT	1 2 3 4	 WEICH SOFT COQUE

For example to cook 3 medium boiled eggs, pour water into the beaker up to the 3rd graduated level on medium gauge. For 4 hard boiled eggs, pour water into the beaker up to the 4th graduated level on hard gauge.

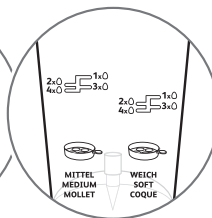
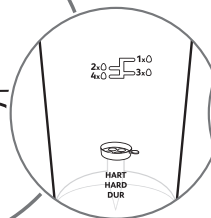
A1) To cook hard-boiled eggs, boiled eggs and soft-boiled eggs



The measuring beaker is fitted with an egg piercing spike underneath.



- Fill the measuring beaker according to the number of eggs to boil and type of boiled egg required (see table above).



- You can adjust the amount of water according to your taste.



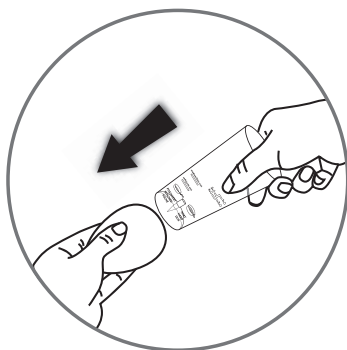
The result of boiling may vary according to the size, temperature and freshness of the egg. After a few tests, you will know the best way to proceed according to your taste and the type of egg yolk you wish to obtain.



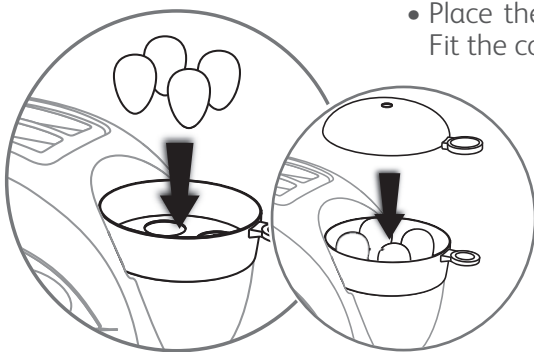
- Pour water from the measuring beaker into the water heating tank and fit the egg accessory.



The egg must be pierced at the large rounded end to avoid the shell bursting during boiling.



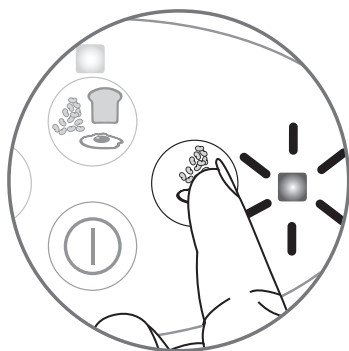
- Remove the protection cap.
- Pierce the large rounded end of the egg with the spike on the underside of the measuring beaker.





- Place the eggs in the holder accessory, small end down. Fit the cover.



- Plug in the appliance.



- Press on , the light flashes.
- Cooking will start.
- The eggs are ready when there is no more water in the water-heating tank. The appliance will stop automatically.
- If you wish to continue boiling the eggs, add more cold water into the water heating tank, wait a few seconds and press the  button.

- You can stop the boiling at any moment by pressing the  button.





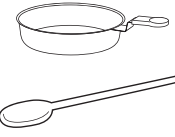


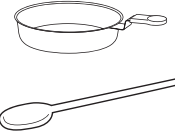




Hot steam will escape out when opening the lid. Do not put your hands and face over the appliance.



HINT: When making hard boiled egg, quickly put the cooked eggs in cold water. The shells will come off more easily and your eggs will keep all their flavour!

B) Table to cook poached eggs, scrambled eggs and omelettes

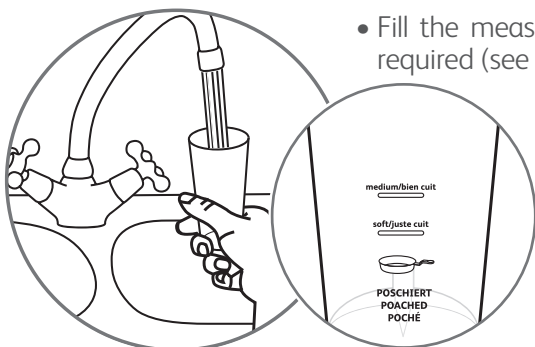
 (accessories needed to cook eggs)	Preparation	Cooking method	Maximum number of eggs	Water level
	Poached egg	MEDIUM: well cooked SOFT: lightly cooked	1	medium/bien cuit  soft/juste cuit  POSCHIERT POACHED POCHÉ
	Scrambled egg	MEDIUM: well cooked SOFT: lightly cooked	1	medium/bien cuit  soft/juste cuit  POSCHIERT POACHED POCHÉ
	Omelette	MEDIUM: well cooked SOFT: lightly cooked	1	medium/bien cuit  soft/juste cuit  POSCHIERT POACHED POCHÉ

For example, to make 1 well cooked poached egg, pour water into the beaker up to the poached egg / medium graduation.



Use wooden cookware with the pan accessory.

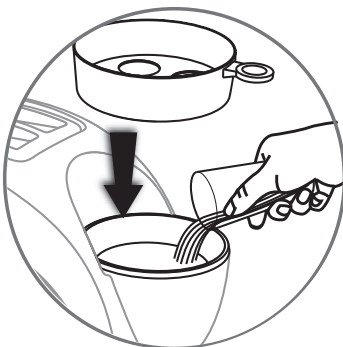
B1) To cook poached eggs, scrambled eggs and omelettes



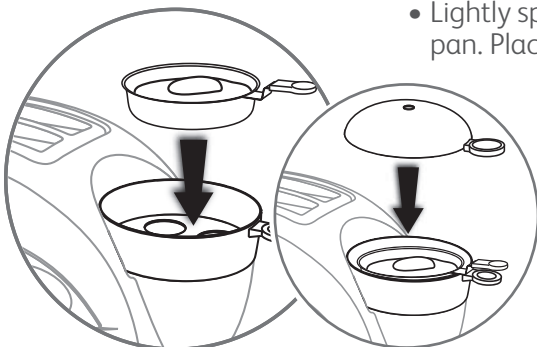
- Fill the measuring beaker according to the degree of cooking required (see cooking table above).



The poaching results may vary according to the size, temperature and freshness of the egg. After a few tests, you will know the best way to proceed according to your taste and what sort of egg you want to obtain.



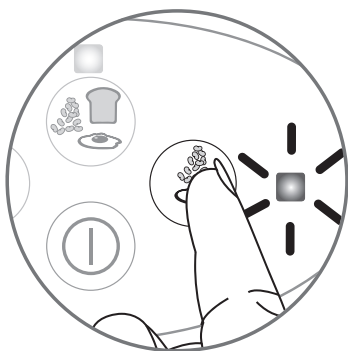
- Pour the water from the measuring beaker into the water-heating bowl and put the egg holder in place.





- Lightly spray or brush oil onto egg tray, break an egg in the pan. Place the egg tray on the egg accessory. Fit the cover.



- Plug in the appliance.



- Press on , the light flashes.
- Cooking will start.
- The eggs are ready when there is no more water in the water-heating tank. The appliance will stop automatically.
- If you wish to continue poaching the egg, pour more cold water into the water heating tank, wait a few seconds and press the  button.



Hot steam will escape out when opening the lid. Do not put your hands and face over the appliance.

- You can stop the poaching at any moment by pressing the  button.



To make scrambled egg or an omelette, the procedure is the same as above. All you need to do is to beat the eggs lightly with a wooden spoon during cooking but remember to be careful of hot steam.

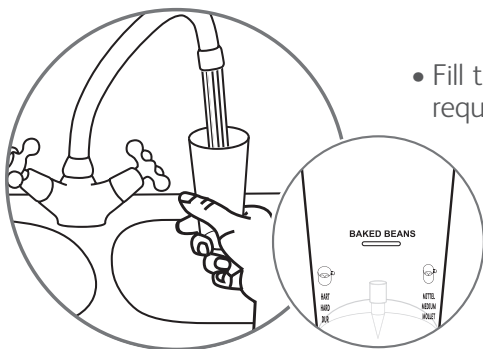
Warming baked beans, cooking eggs, toasting bread and heating up pre-cooked food

You can simultaneously warm baked beans (either straight from the tin or from the fridge), toast bread and steam heat pre-cooked food (bacon, ham, sausage, etc.).

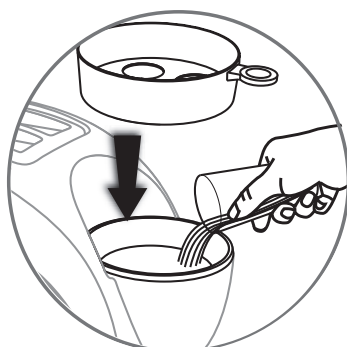


You cannot re-heat hard-boiled eggs.

1st stage: Baked beans / Eggs and pre-cooked food



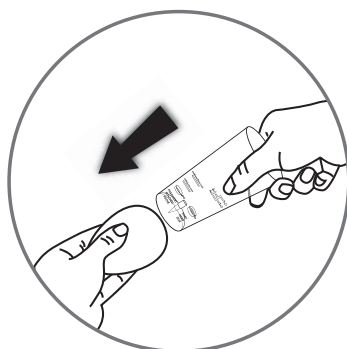
- Fill the measuring beaker according to the type of cooking required or the number of eggs.



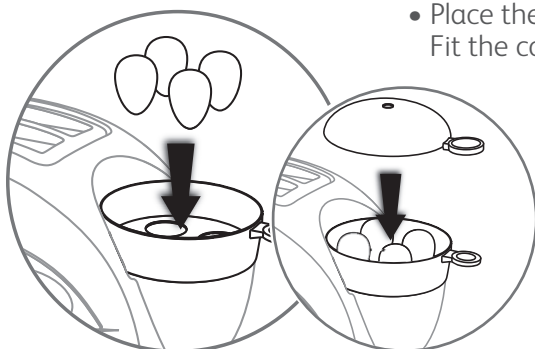
- Pour cold water into the water heating tank and fit the egg accessory.



- For baked beans, place the beans in the pan accessory.



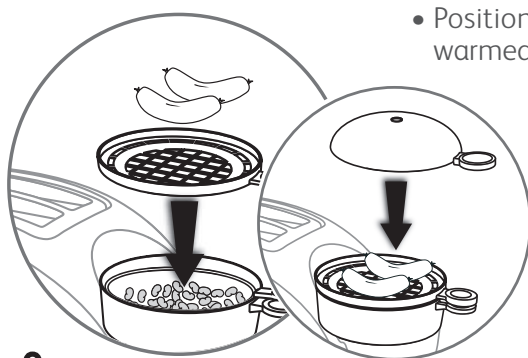
- For hard-boiled eggs, pierce the large rounded end of the egg with the spike on the underside of the measuring beaker.



- Place the eggs in the holder accessory, small end down. Fit the cover.



- For poached eggs, lightly oil the egg dish. Break the egg. Fit the egg dish on the pan accessory.

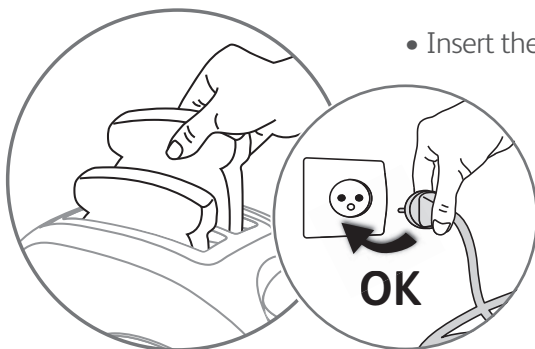


- Position the steam accessory then add food to be warmed. Fit the lid.

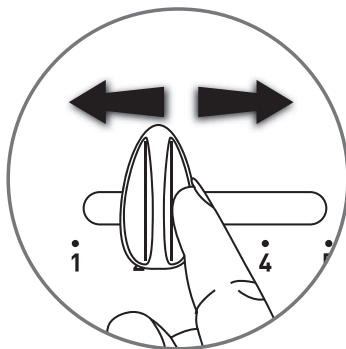


Only heat pre-cooked foods. Do not heat raw uncooked bacon, ham or sausage.

2nd stage: bread



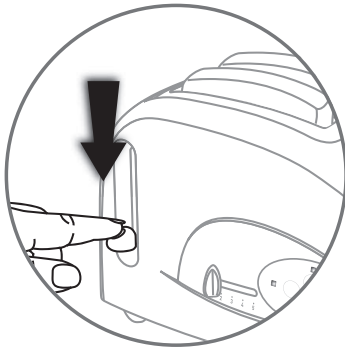
- Insert the bread into the slots. Plug in the appliance.



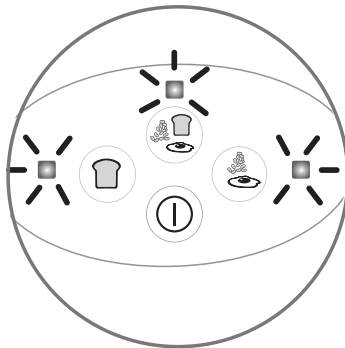
- Set the toasting level to your taste.



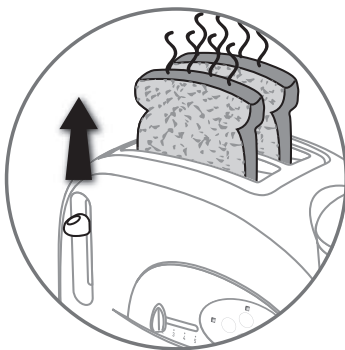
- Press on , the light flashes.



- Lower the carriage lever until it clicks in place.



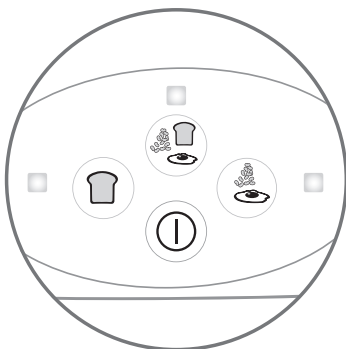
- The 3 lights are on. Toasting and cooking will start.





- At the end of the toasting cycle, the carriage will rise automatically and the light  will go off.



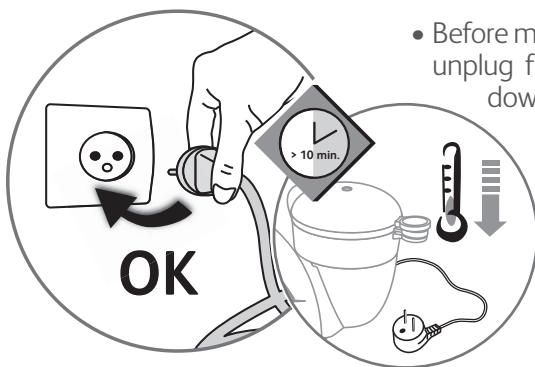
You can start a second toasting cycle while warming the baked beans or cooking the eggs.



- When the baked beans / egg are ready, both  and  lights go out. The appliance will stop automatically when there is no more water in the water heating tank.

- You can stop the cooking process at any moment by pressing the  button.

Maintenance and cleaning



- Before maintenance, cleaning or putting the appliance away, unplug from the mains supply and let the appliance cool down.



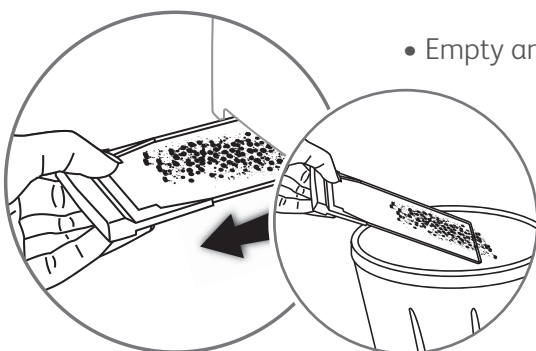
- Clean the outside of the appliance with a soft cloth or a moist sponge with a little washing up liquid. Dry.



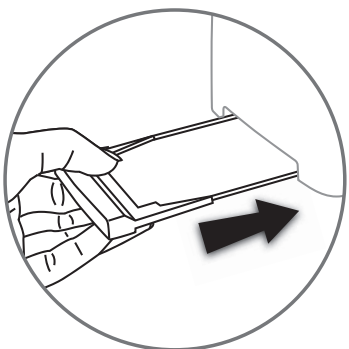
- Remove traces of lime scale deposit from the water tank after each use by using a damp sponge soaked in white vinegar.



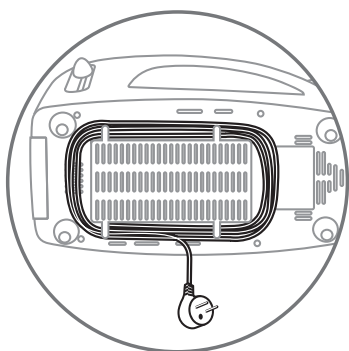
- Clean the pan accessory with a damp sponge.



- Empty and clean the crumb tray regularly.



- After cleaning, always replace the crumb tray.



- Use the cord storage system under the appliance to tuck the power cord away.

TEFAL / T-FAL* INTERNATIONAL LIMITED GUARANTEE

 www.tefal.com

This product is repairable by TEFAL/T-FAL, during and after the guarantee period.

The Guarantee

This product is guaranteed by TEFAL/T-FAL (company address and details included in the country list of the TEFAL/T-FAL International Guarantee) against any manufacturing defect in materials or workmanship during the guarantee period within those countries as stated in the country list on the last page of the user manual, starting from the initial date of purchase.

The international manufacturer's guarantee by TEFAL/T-FAL is an extra benefit which does not affect consumer's Statutory Rights.

The international manufacturer's guarantee covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labour. At TEFAL/T-FAL's choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. TEFAL/T-FAL's sole obligation and your exclusive resolution under this guarantee are limited to such repair or replacement.

Conditions & Exclusions

The international TEFAL/T-FAL guarantee only applies within the guarantee period and for those countries listed in the Country List attached and is valid only on presentation of a proof of purchase. The product can be taken directly in person to an authorised service centre or must be adequately packaged and returned, by recorded delivery (or equivalent method of postage), to a TEFAL/T-FAL authorised service centre. Full address details for each country's authorised service centres are listed on TEFAL/T-FAL website (www.tefal.com) or by calling the appropriate telephone number as set out in the Country List to request the appropriate postal address.

TEFAL/T-FAL shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase.

This guarantee will not cover any damage which could occur as a result of misuse, negligence, failure to follow TEFAL/T-FAL instructions, use on current or voltage other than as stamped on the product, or a modification or unauthorised repair of the product. It also does not cover normal wear and tear, maintenance or replacement of consumable parts, or the following:

- using the wrong type of water or consumable;
- scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use);
- ingress of water, dust or insects into the product;
- mechanical damages, overloading;
- damages or bad results due to wrong voltage or frequency;
- accidents including fire, flood, thunderbolt etc;
- professional or commercial use;
- damage to any glass or porcelain ware in the product;
- replacement of consumables.

This guarantee does not apply to any product that has been tampered with, or to damages incurred through improper use and care, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier.

The international TEFAL/T-FAL guarantee applies only for products purchased in one of the countries listed, and used for domestic purposes only in one of the countries listed on the Country List. Where a product purchased in one listed country and then used in another listed country:

- a) The international TEFAL/T-FAL guarantee duration is the one in the country of usage of the product, even if the product was purchased in another listed country with different guarantee duration.
- b) The international TEFAL/T-FAL guarantee does not apply in case of non conformity of the purchased product with the local standards, such as voltage, frequency, power plugs, or other local technical specifications.
- c) The repair process for products purchased outside the country of use may require a longer time if the product is not locally sold by TEFAL/T-FAL.
- d) In cases where the product is not repairable in the new country, the international TEFAL/T-FAL guarantee is limited to a replacement by a similar product or an alternative product at similar cost, where possible.

Consumer Statutory Rights

This international TEFAL/T-FAL guarantee does not affect the statutory rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product. This guarantee gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from State to State or Country to Country. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

Additional information

Accessories, Consumables and end-user replaceable parts can be purchased, if locally available, as described on the TEFAL/T-FAL internet site.

* TEFAL household appliances appear under the T-FAL brand in some territories like America and Japan. TEFAL/T-FAL are registered trademarks of Groupe SEB.

 : www.tefal.com			
			
ALGERIA	GROUPE SEB EXPORT Chemin du Petit Bois, Les 4M 69130 ECULLY - FRANCE	213-41 28 18 53	1 year
ARGENTINA	GROUPE SEB ARGENTINA S.A. Billinghurst 1833 3° C1425DTK Capital Federal Buenos Aires	0800-122-2732	2 años
ՀԱՅԱՍՏԱՆ ARMENIA	«Գրուպա ՍԵԲ-Վոստոկ»ՓԲԸ, 119180 Մոսկվա, Ռուսաստան Ստարոմոնետնի փր., տ.14, շ.2	(010) 55-76-07	2 տարի/ years
AUSTRALIA	GROUPE SEB AUSTRALIA PO Box 7535, Silverwater NSW 2128	02 97487944	1 year
ÖSTERREICH	SEB ÖSTERREICH HmbH Campus 21 - Businesspark Wien Süd Liebermannstr. A02 702 2345 Brunn am Gebirge	01 866 70 299 00	2 Jahre
BELGIQUE / BELGIE	GROUPE SEB BELGIUM SA NV 25 avenue de l'Espérance - ZI 6220 Fleurus	32 70 23 31 59	2 ans / years
БЕЛАРУСЬ / BELARUS	ЗАО «Группа СЕБ-Восток», 119180 Москва, Россия Старомонетный пер. д.14 стр.2	017 2239290	2 года/ years
BOSNA I HERCEGOVINA	SEB Développement Predstavništvo u BiH Vrazova 8/II 71000 Sarajevo	Info-linija za potrošače 033 551 220	2 godine
BRASIL	GRUPO SEB DO BRASIL PRODUTOS DOMESTICOS LTDA Avenida Arno, 146 Mooca 03108-900 São Paulo SP	0800-119933	1 ano
БЪЛГАРИЯ/ BULGARIA	ГРУП СЕБ БЪЛГАРИЯ ЕООД Ул. Борово 52 Г, ет. 1, офис 1, 1680 София	0700 10 330	2 години
CANADA	GROUPE SEB CANADA 345 Passmore Avenue Toronto, ON M1V 3N8	1-800-418-3325	1 year
CHILE	GROUPE SEB CHILE Comercial Ltda Avda. Nueva Los Leones 0252 Providencia, Santiago	+56 2 232 77 22	2 años
COLOMBIA	GROUPE SEB COLOMBIA Apartado Aereo 172, Kilometro 1 Via Zipaquira Cajica Cundinamarca	18000919288	2 años
HRVATSKA Croatia	SEB Développement S.A.S. Vodnjanska 26 10000 Zagreb	01 30 15 294	2 godine
ČESKÁ REPUBLIK / CZECH REPUBLIC	GROUPE SEB ČR spol. s r.o. Jankovcova 1569/2c 170 00 Praha 7	731 010 111	2 roky
DANMARK	GROUPE SEB NORDIC AS Tempovej 27 2750 Ballerup	44 663 155	2 år
DEUTSCHLAND	GROUPE SEB DEUTSCHLAND GmbH / KRUPS GmbH Herrnrainweg 5 63067 Offenbach	0212 387 400	2 Jahre

 : www.tefal.com			
			
EESTI/ ESTONIA	GROUPE SEB POLSKA SP Z O.O. ul. Ostrobramska 79 04-175 Warszawa	5 800 3777	2 aastat
SUOMI / FINLAND	Groupe SEB Finland Kutojantie 7 02630 Espoo	09 622 94 20	2 Vuotta
FRANCE Inclus Martinique, Guadeloupe, Réunion & St. Martin	GROUPE SEB France SAS Place Ambroise Courtois 69355 Lyon Cedex 08	09 74 50 47 74	1 an
GREECE / ΕΛΛΑΔΑ	SEB GROUPE ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε. Οδός Φραγκοκκλησιάς 7 Τ.Κ. 151 25 Παράδεισος Αμαρουσίου	2106371251	2 χρόνια
HONG KONG	SEB ASIA Ltd. Room 901, 9/F, North Block, Skyway House 3 Sham Mong Road, Tai Kok Tsui, Kowloon	852 8130 8998	1 year
MAGYARORSZÁG/ Hungary	GROUPE SEB CENTRAL-EUROPE Kft. Tavírozó 4 2040 Budaörs	(1) 8018434	2 év
INDONESIA	Groupe SEB Indonesia (Representative office) Sudirman Plaza, Plaza Marein 8th Floor JL Jendral Sudirman Kav 76-78, Jakarta 12910, Indonesia	+62 21 5793 6881	1 year
ITALIA	GROUPE SEB ITALIA S.p.A. Via Montefeltro, 4 20156 Milano	199207354	2 anni
JAPAN	GROUPE SEB JAPAN Co. Ltd. 1F Takanawa Muse Building, 3-14-13, Higashi Gotanda, Shinagawa-Ku, Tokyo 141-0022	0570-077772	1 year
ҚАЗАҚСТАН KAZAKHSTAN	«Группа СЕБ-Восток» ЖАҚ, 119180 Мәскеу, Ресей Старомонетный тұйық көш, 14-үй, 2-құрылыс	727 378 39 39	2 жыл / years
KOREA	(유)그룹 세브 코리아 서울시 종로구 서린동 88 서린빌딩 3 층 110-790	1588-1588	1 year
LATVJA / LATVIA	GROUPE SEB POLSKA SP Z O.O. ul. Ostrobramska 79 04-175 Warszawa	6 716 2007	2 gadi
LIETUVA/ LITHUANIA	GROUPE SEB POLSKA SP Z O.O. ul. Ostrobramska 79 04-175 Warszawa	6 470 8888	2 metai
MACEDONIA	Groupe SEB Bulgaria EOOD Office 1, floor 1, 52G Borovo St., 1680 Sofia - Bulgaria ГРУП СЕБ БЪЛГАРИЯ ДООЕЛ Ул. Борово 52 Г, сп. 1, офис 1, 1680 София, България	(0)2 20 50 022	2 години / years
MALAYSIA	GROUPE SEB MALAYSIA SDN. BHD Lot No.C/3A/001 & 002, Block C, Kelana Sq. No.17, Jalan SS7/26, 47301 Kelana Jaya Petaling Jaya, Selangor	65 6550 8900	1 year
MEXICO	G.S.E.B. MEXICANA, S.A. de C.V. Goldsmith 38 Desp. 401, Col. Polanco Delegacion Miguel Hidalgo 11 560 Mexico D.F.	(01800) 112 8325	1 años

 : www.tefal.com			
			
MOLDOVA	ТОВ «Груп СЕБ Україна» Вул. Драгоманова 31 Б, офіс 1 02068 Київ, Україна	(22) 929249	2 ani / years
NEDERLAND	GROUPE SEB NEDERLAND BV Generatorstraat 6 3903 LJ Veenendaal	0318 58 24 24	2 jaar
NEW ZEALAND	GROUPE SEB NEW ZEALAND Unit E, Building 3, 195 Main Highway, Ellerslie, Auckland	0800 700 711	1 year
NORGE	GROUPE SEB NORDIC AS Tempovej 27 2750 Ballerup DANMARK	815 09 567	2 år
PERU	GROUPE SEB COLOMBIA Av. Camino Real N° 111 of. 805 B San Isidro - Lima - Perú	+511 441 4455	1 años
POLSKA/ POLAND	GROUPE SEB POLSKA SP Z O.O. ul. Ostrobramska 79 04-175 Warszawa	0801 300 422 koszt jak za połączenie lokalne	2 lata
PORTUGAL	GROUPE SEB IBÉRICA SA Urb. da Matinha Rua Projectada à Rua 3 Bloco1 - 3° B/D 1900 - 796 Lisboa	808 284 735	2 anos
REPUBLIC OF IRELAND	GROUPE SEB IRELAND Unit B3 Aerodrome Business Park, College Road, Rathcoole, Co. Dublin	01 677 4003	1 year
ROMÂNIA/ ROMANIA	GROUPE SEB ROMÂNIA Str. Daniel Constantin nr. 8 010632 Bucureşti	0 21 316 87 84	2 ani
РОССИЯ/ RUSSIA	ЗАО «Группа СЕБ-Восток», 119180 Москва, Россия Старомонетный пер. д.14 стр.2	495 213 32 37	2 года/ years
SRBIJA Serbia	SEB Développement Antifasistické borbe 17/13 11070 Novi Beograd	060 0 732 000	2 godine
SINGAPORE	GROUPE SEB SINGAPORE Pty Ltd. 59 Jalan Pemimpin, #04-01/02 L&Y Building Singapore 577218	65 6550 8900	1 year
SLOVENSKO/ SLOVAKIA	GROUPE SEB SLOVENSKO s.r.o. Rybničná 40 831 07 Bratislava	233 595 224	2 roky
SLOVENIJA	SEB d.o.o Gregorčičeva ulica 6 2000 MARIBOR	02 234 94 90	2 leti
ESPAÑA	GROUPE SEB IBÉRICA S.A. Almogàvers, 119-123, Complejo Ecurban 08018 Barcelona	0902 31 25 00	2 años
SVERIGE	TEFAL SVERIGE SUBSIDIARY OF GROUP SEB NORDIC Truckvägen 14 A, 194 52 Upplands Väsby	08 594 213 30	2 år
SUISSE SCHWEIZ	GROUPE SEB SCHWEIZ GmbH Thurgauerstrasse 105 8152 Glattbrugg	044 837 18 40	2 ans / Jahre
TAIWAN	SEB ASIA Ltd. Taipei International Building, Suite B2, 6F-1, No. 216, Tun Hwa South Road, Sec. 2 Da-an District Taipei 106, R.O.C.	886-2-27333716	1 year

 : www.tefal.com			
			
THAILAND	GROUPE SEB THAILAND 2034/66 ItalThai Tower, 14th Floor, n° 14-02, New Phetchburi Road, Bangkok, Huaykwang, Bangkok, 10320	02723 4488	2 years
TÜRKIYE	GROUPE SEB ISTANBUL AS Beybi Giz Plaza Dereboyu Cad. Meydan Sok. No: 28 K.12 Maslak	216 444 40 50	2 YIL
U.S.A.	GROUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332	800-769-3682	1 year
Україна/ UKRAINE	ТОВ «Груп СЕБ Україна» Вул. Драгоманова 31 Б, офіс 1 02068 Київ, Україна	044 492 06 59	2 роки/ years
UNITED KINGDOM	GROUPE SEB UK LTD Riverside House - Riverside Walk Windsor - Berkshire SL4 1NA	0845 602 1454	1 year
VENEZUELA	GROUPE SEB VENEZUELA Av Eugenio Mendoza, Centro Letonia, Torre ING Bank, Piso 15, Ofc 155 Urb. La Castellana, Caracas	0800-7268724	2 anno
VIETNAM	GROUPE SEB VIETNAM (Representative office) 127-129 Nguyen Hue Street District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam	+84-8 3821 6395	1 year

TEFAL / T-FAL INTERNATIONAL GUARANTEE

Date of purchase: / Date d'achat / Fecha de compra / Data da compra / Data d'acquisto / Kaufdatum / Aankoopdatum / Købsdato / Inköpsdatum / Kjøpsdato / Ostopäivä / Data zakupu / Data vânzării / [sigijimo data/ Ostukuupäev / Datum nakupa / Soroatszám / Dátum nákupu / Pirkuma datums / Datum Kupovine / Datum kupnje / Data cumpărării / Datum nákupu / Tarikh pembelian / Tanggal pembelian / Ngày mua hàng/ Satın alma tarihi / Дата продажи / Дата продажу / Дата на закупуване / Датум на купување / Сатылған мерзімі / Ημερομηνία αγοράς/ Ψαδάσπη ορη /วันที่ซื้อ / 購買日期/購入日/구입일자/ تاريخ خرید/ تاريخ الشراء

Product reference: / Référence du produit / Referencia del producto / Nome do produto / tipo de prodotto / Typnummer des Gerätes / Artikelnummer van het apparaat / Referencenummer / Produktreferens / Artikkelnnummer / Tuotenumero / referencia produktu / Model / Gaminio numeris / Toote viitenumber / Tip aparata / Vásárlás kelte / Typ výrobku / Produkta atsauces numurs / Model proizvoda / Oznaka proizvoda / Cod produs / Produk rujukan / Referensi produk / Mã sản phẩm/ Ürün kodu / Модель / Модель / Модел на уреда / Модели / Κωδικός προϊόντος / Уηηηη / รุ่นผลิตภัณฑ์ / 產品模型 / 製品レファレンス番号 / 제품명 / مرجع كامل محصول / مرجع المنتج الكامل

Retailer name & address: / Nom et adresse du vendeur / Nombre y dirección del minorista / Nome e endereço do revendedor / Nome e indirizzo delnegozzio / Name und Anschrift des Händlers / Naam en adres van de dealer / Forhandler navn & adresse / Återförsäljarens namn och adress / Forhandler navn og adresse / Jälleenmyyjän nimi ja osoite / nazwa i adres sprzedawcy / Numele și adresa vânzătorului / Parduoituvės pavadinimas ir adresas / Müüja kauplus ja aadress / Naziv in naslov trgovine / Tipusszám / Názov a adresa predajcu / Veikala nosaukums un adrese / Naziv i adresa maloprodaje / Naziv i adresa prodavca / Naziv i adresa prodajnog mjesta / Nume și adresă vânzător / Název a adresa prodeje / Nama dan alamat peruncit / Nama Toko Penjual dan alamat / Tên và địa chỉ cửa hàng bán/ Satıcı firmanın adı ve adresi / Название и адрес продавца / Назва і адреса продавця / Търговски обект / Назив и адреса на продавницата / Сатушының аты және мекен-жайы / Επωνυμία και διεύθυνση καταστήματος / Ψαδάσπηη ηλνψλνννρη η ηωυγηη / ชื่อและที่อยู่ของห้าง/ร้านที่ซื้อ / 零售商的店名和地址/販売店の名前、住所/소매점 이름과 주소/ نام وادرس خرده فروش / اسم بائع التجزئة و عنوانه

Distributor stamp / Cachet distributeur / Sello del distribuidor / Carimbo do revendedor / Timbro del negozio / Händlerstempel / Stempel van de dealer / Forhandler stempel / Återförsäljarens stämpel / Forhandler stempel / Jälleenmyyjän leima / pieczęć sprzedawcy / Ștampila vânzătorului / Antspaudas / Tempel / Žig trgovine / Eladó neve, címe/ Razítko predajcu / Zīmogs / Pečat maloprodaje/ Pečat prodavca / Pečat prodajnog mjesta / Ștampila vânzătorului/ Razítko prodeje/ Cap peruncit / Cap dari Toko Penjual / Cửa hàng bán đóng dấu/ Satıcı Firmanın Kaşesi / Печать продавца / Печатка продавця / Печат на търговския обект / Печат на продавницата / Сатушының мөрі / Σφραγίδα καταστήματος / Ψαδάσπηη ηλνηρηη / ตราประทับของห้าง/ร้านที่ซื้อ / 零售商的蓋印/販売店印/소매점 직인/ ختم بائع التجزئة/ مهر خرده فروش

[illegible]